

Hebrews **Iti Fef I Hebrew Sabuw Isah** **Roube'aten Ana Tur**

Hebrew isah fef hikikirum ana Kirisiyan sabuw kou'ay ta ta nati'imaim hima'am. Bai'akir kakafin hibai biyah baban naatu Kirisiyan ana baitumatum baihamiyin isan hibinotanot. Imih kirumayan iti fef kirum koufair itih iuwih eo, "A baitumatum kwanabukikin kwanabat. Anayabin Jesu Keriso akisinamo i turobe naatu i akisinamo God ana itinin baina irerereb." Iti na'atube eo naatu tur aubitanaka tur anababutun buh tounu isah eo. (1) Wanatoro'orot Jesu i God wanatowanin Natun, Tamah fanan bai bosiyasiyar biyan baban i'akir wainab in yomanin isawar. Jesu i God Natun, i Buk Atamanin hai dinab oro'orot, tounamatar, Moses auman etei natabirih tafahimaim. (2) Bairu'abin God eorereb Jesu i wanatowan ana firis, Buk Atamanin ana firis etei natabirih. (3) Baitaunin Jesu wanawananaaim baitumatumayan boro ana kakafihine yawas nab, ana bir boro nasawar naatu boro men namorob, Jesu i Firis Gagamin, yawas baititayan. Hebrew sabuw hai koussouwen ana binanakwar for rouw sibor ya naatu Hebrew sabuw hai kwafiren etei i marasika hio nonowat hi'inu'in.

Sabuw baitumatumayah wabih gagamih marasika Israel sabuw hai kik owe'owen hima'am imaim (teten 11) bai tit ana baiyabayah koufair itih, bosunusunubamaim bat isan iuwih. Naatu teten 12 wanawanan imaim

koufair itih ifefeyanh eo, “Kwana bosunusunub kwanan yomanin kwanatit, mata etei Jesu akisin kwana’itin, nawainabi biyababan bai’akir roukoukuwen wanawanan kwanabat totofar kwanabat.” Buk yomaninamaim binan naatu baimatnuwen itih.

Fef wanawanan tur iti na’atube hi’asgidigid

Roube’aten ana tur. Keriso i God ana’itin baina irerereb (1.1-3)

Keriso i tounamatar etei natabirih (1.4–2.18)

Keriso i Moses naatu Joshua hairi natabirih (3.1–4.13)

Keriso i firis etei natabirih (4.14–7.28)

Keriso i obaibasit natabir (8.1–9.22)

Keriso i sibor etei natabirih (9.23–10.39)

Baitumatum ana itinin gewasin (11.1–12.29)

God ana yasisir (13.1-19)

Yomanin ana yoyoban (13.20-21)

Tur yomanin (13.22-25)

God Ana Tur Natun Wanawanan

¹ Marasika, God i mar maumurih maiyow naatu ef tata’ane dinab oro’orot wanawanahimaim ata a’agir hitenya’ih. ² [✡]Baise boun iti yomanin it ataveya’amaim, God ana tur etei i Natun sawar etei bai’ukwarin isan rurubin i wanawananamaim na tit eo tanonowar. Naatu i Natun wanawananamaim mar tafaram wanawanan sawar etei God imataren. ³ [✡]Natun biyanamaim marakaw ekukusisiar ana itinin i anababatun God ana fair bonamanamarin tutufin etei ebi’obaiyit. I awan fora’abinamaim, tafaram wanawanan sawar eo himamat tar boun hi’in tenan. Naatu sabuw hai bowabow kakafih

[✡] **1.2:** Jn 1.3 [✡] **1.3:** Jn 14.9; Col 1.20; Hib 8.1

notawiyen isan bow bisawar ufunamaim, mara-maim God ana asukwafune mare, sawar tutufin etei tafahimaim.

God Natun I Ra'at

⁴ [◊]Imih Natun i tounamatar etei natabirih, na'atube wabin auman God bitin i tounamatar etei wabih natabir.

⁵ [◊]Anayabin God men kafa'imo ana tounamatar ta isan eo,

“O ayu Natu, o ayu boun o Tamat a matar.”

Na'atube God men kafa'imo tounamatar ta isan eo,

“Ayu nati tounamatar Tamah, O ni'i tounamatar ayu Natu.”

⁶ [◊]Baise God Natun ana ain tafaramamaim baiyafarinamih ana veya, iti na'atube eo,

“Kwa tounamatar etei boro ayu Natu kwanakwafir.”

⁷ [◊]Naatu tounamatar isah God iti na'atube eo,

“God ana tounamatar bebeh ya, naatu ana akirwairafih wairafabe e'asir in ebitakir.”

⁸ [◊]Baise God Natun isan eo,

“O a aiwob, O God i boro nama wanatowan, wanatowan.

O abonawiyen a sabuw isah boro turobe'emaim inabonawiyih.

⁹ Anayabin o i yawas mutufurin kubiyabow, naatu sawar kakafih o i kubifutuwen.

Isan imih God, o a God arubini yasisir ana bora'ara'aten bit

i ra'at a ofonah etei natabirih.”

[◊] **1.4:** Php 2.9 [◊] **1.5:** 2Sa 7.14; 1Ch 17.13; Psa 2.7; Act 13.33

[◊] **1.6:** Deu 32.43; Rom 8.29 [◊] **1.7:** Psa 104.4 [◊] **1.8:** Psa

45.6-7

10 ☩God iban maiye eo,

“Regah O i aneika kamar isinaf matar,
naatu o taiyuw umamaim mar isinaf matar.

11 Iti sawar etei boro hini'en, baise o boro
na'atuka inama, ar faifuw tibiririk
na'atube boro hiniririk.

12 Biya baibiyon na'atube boro inanu,
naatu ar faifuw na'atube boro yumatan nab-
otabir.

Baise o a'itinin i mar etei ta'imoni,
naatu ayawas i yomanin en.”

13 ☩Naatu God men kafa'imo ana tounamatar ta
isan eo,

“Iti umau asukwafune inamare inama'am,
kamabiy ana bow a ana sasasamamih babamaim
ana ya.”

14 ☩Imih tounamatar i abistan? Tounamatar i
wagabur God isan tebowabow naatu God iyafarih
ten sabuw iyab God yawas ebit i tibibaisih.

2

Yawas Gagamin

1 Anayabin iti isan tur anababatun hio
tanonowar i tanabukikin gewas, saise it boro
men au uf tanabatamih. **2** ☩Tur tounamatar hibai
hina ata a'agir hibitih i tur anababatun naatu
orot babin ta iti tur men bosiyasiyar bi'ufunun i
baimakiy baib. **3** ☩It yawas gagamin isan ata not
men gagamin tanabitin na'at, boro mi'itube
tanahaiw? Anayabin iti yawas isan Regah
taiyuwin wantoro'ot kurereb, naatu sabuw iyab

✩ **1.10:** Psa 102.25-27 ✩ **1.13:** Psa 110.1 ✩ **1.14:** Psa 34.7;
91.11 ✩ **2.2:** Gal 3.19 ✩ **2.3:** Hib 10.29; 12.25

hinowar hibai hina hibi'obaiyit hio, "Iti tur i turobe." ⁴◊Nati veya ta'imoon wanawananaaim God ana sifruborubon tur tafan ya'abar bai tit i arih auman ita'imoon ina'inan yumatah ta naatu baifofofor yumatah ta ta sinaf. Naatu i ana kokomaim Anun Kakafiyin ana usar ta'ita'imoon faram.

Yawas Ana Bai'unawiyenayan

⁵ Tafaram boubun boro enan bonawiyin isan God men tounamatar rubinih boro i hinabonawiy en, tafaram boubun ana tur iti tao.

⁶◊Baise Buk Atamanin wanawanen efan ta'ane i iti na'atube eo,

"God orot i abisa o isan kubinotanot; orot Natun aisim ikaif kutatafafar?

⁷ Mar kafai iyare tounamatar etei babahimaim, naatu i bora'ah maiye yen marakaw bonamana-marinamaim ana aiwob itin.

⁸ Naatu sawar tutufin etei bai'ukwarin isan ana fair itin."

Iti na'atube eo, "God orot sinaf matar, sawar tutufin etei orot kaifin isan itin." Naatu boun ana veya orot i men sawar etei kaifen ta'litinimih.

⁹◊Baise Jesu i ta'iitin, God yare re tounamatar babahimaim, naatu God ana bosiyasiyaramaim sabuw etei isah morob. Naatu boun ana aiwob baib i marakaw baifa'en bora'ara'aten hinitin, anayabin morobomaim biyababan bai.

¹⁰ God akisin ana kokomaim sawar himatar, naatu ana kokomaim sawar etei tema'am, imih iwa'an Jesu biyababanamaim rusouw, saise God

◊ **2.4:** Mak 16.20; 1Cor 12.4, 11 ◊ **2.6:** Psa 8.4-6 ◊ **2.9:** Php 2.8-9

natunatun moumurih na'in nabonawiyih hinarnun bairi ana aiwob hinafaram. Anayabin Jesu akisinamo boro sabuw nabonawiyih yawas nitih.
11 [☆]Naatu sabuw hai kakafihine kukusouwih ufumanaim bairi hina tamah ta'imon himatar. Imih Jesu boro men biya'ohow auman taitin narouw na'omih. **12** [☆]Naatu Jesu God isan eo,

“O abisa isisinaf isan boro taitu hai tur ana'owen, hai kou'ayomaim boro wab ana bora'ara'ah.”

13 [☆]Naatu eo maiye,

“Ayu au baitumatum etei boro God anitin.”

Naatu eo maiye,

“God natunatun bitu kui'itah.”

14 [☆]Imih it God natunatun biyat finimit rara auman eo tamatar. Jesu i na'atube orot babin biyah turin bai. Orot babin na'atube tufuw biyat ebababan na'atube biyan baban morob, Demon morob ana fair bai ma'am gurus. **15** Naatu sabuw hai yawas tutufin etei demon ana dibur hirun morob isan hima hibirubir rufamih hitit Jesu tibitumatum. **16** Anayabin Jesu ana baibais i bebeyan ta'itin, i men tounamatar baibaisih isan namih. Baise Buk Atamaninamaim eo na'atube, “Abraham wawanwan baibaisihimih na.” **17** Ana'an iti, imih Jesu na taitin hai yawas wanawanwan run sora'ub, saise i ana bowabow Firis Gagamin na'atube God isan, taitin isah boro turobe'emaaim nakabibirih, sabuw hai bowabow kakafihine boro notawiyen hinab. **18** Naatu boun

[☆] **2.11:** Mat 25.40 [☆] **2.12:** Psa 22.22 [☆] **2.13:** Isa 8.17-18

[☆] **2.14:** 1Jn 3.8; Rev 12.10

i karam sabuw iyab routobon tebaib boro nibaisih, anayabin i auman routobon bai naatu biyan baban i'akir.

3

Jesu I Moses Natabir

¹ [☆]Isan imih taitu baitumatumayah etei, iyab God rurubini auman. A not tutufin etei Jesu kwanitin, anayabin baitumatum iti tabai tama'am isan God iyafar na tur abarayan naatu ata Firis Gagamin matar. ² Naatu ana bowabow-maim bosunusunub God isan, imih iti bowabow bow isan rubin. Marasika God ana sabuw isah Moses turobe'ema'im ana bowabow, bowabow na'atube. ³ Orot yait bar ewowowab merarayow etei boro i hinitin, men baremih. Imih ef i nati ta'imons, merarayow bora'ara'aten etei i Jesu ebaib, men Moses. ⁴ Imih bar ta ta i sabuw afa tewowowab, baise God i sawar etei hai wowabayan. ⁵ [☆]Moses God ana bar isan i turobe'ema'im i'akir bow, naatu sawar abisa'awat uf hinamamatar isah God eo, Moses i hai tur eo'owen. ⁶ Baise Keriso God Natun ain na'atube, God ana bar bai'ukwarin isan i turobe ebi'ukwarin. It i God ana bar, abisa isan nuhifot tabaib imaim koufair tanitit tanafair tanabatabat na'at.

Baiyarir God Ana Sabuw Isah

⁷ [☆]Isan imih God Anun Kakafiyin iti na'atube eo,
“God fanan boun kwananonowar na'at,

[☆] **3.1:** Num 12.7; Hib 4.14; 7.26 [☆] **3.5:** Num 12.7; Deu 18.15-19

[☆] **3.7:** Psa 95.7-11

8 [☆]dogor men hinafokar, marasika a a'agir hisisinaf na'atube kwanasinaf, God kwanigigmimih.

Nati ana veya arar yan hima'am ana mara-maim, God hirutubun.

9 God eo, Kwamur 40 wanawananaaim ayu sawar gewasih iti sabuw isah asisinaf i hi'itin, baise ayu routobon hitu naatu hifufunu.

10 Imih ayu yau so'ar nati sabuw isah ao, 'Iti sabuw i kakafih naatu o baiyunen tur etei i hikwahir tibifanasair.'

11 [☆]Naatu ayu yau so'ar ao baifaro, 'Iti sabuw i boro men kafa'imo efan baiyari-ramih ao'omaim hinarun hinama hiniyari-ramih!'

12 Isan imih taitu baitumatumayah kwanakaifi gewas, men

wanawananaaim dogor kakafin narun, a baitumatum ni'afiy, nabotaiti God ma'ama wanatowanin kwainihamiyimih. **13** Baise mar etei kwanibaibaisbonen kaufair kwanab, saise bowabow kakafin boro men o ta nifuw dogor nafovaramih, tur "Boun" iti Bukamaim tanonowar, nati tur i it isah eo, **14** "Anayabin it etei i Keriso bairit taikofan tabowabow, abisa aneika tanonowar tanabukikin, tanabitumatum na'at, God abisa eo'omatanit boro nitit."

15 [☆]Bukamaim iti na'atube eo,

"God fanan boun kwananonowar na'at, dogor men hinafokar, marasika a a'agir

[☆] **3.8:** Exo 17.7; Num 20.2-5 [☆] **3.11:** Num 14.21-23 [☆] **3.15:**
Hib 3.7-8

hisisinaf na'atube kwanasinaf God
kwanigigimimih."

16 [☆]Nati sabuw iyab God fanan hinowar naatu higigim? Sabuw etei Moses nawiyih Egypt hihamiy hititit. **17** [☆]God yan so'ar kwamur etei 40 naatu sabuw iyab bowabow kakafin hisisinaf etei arar yanamaim himorob sawar? **18** God yan so'ar eobaifaro ana maramaim eo, "Iti sabuw i boro men kafa'imo efan baiyariramih ao'omaim hinarun hinama hiniyariramih." Iti tur i sabuw iyab isah eo? Sabuw iyab God hibigigim isah eo. **19** Imih boun tana'itin, sabuw nati efan men karam boro hitarun hitab, anayabin men hitumatum.

4

1 Isan imih it run God bairi baiyarir isan eo'omatanit i ema'am. Imih tanakaifit gewas, saise dogorot wanawanahan hinanunutiy men ta a kakafin hinatita'ur, baiyarir isan ana'omatanen tabaib inasa'irimih. **2** Anayabin nati sabuw Tur Gewasin hinonowar na'atube it auman tanowar, Tur Gewasin i hinowar, baise men ana gewasin ta isah mataramih, anayabin tur hinonowar men hitumatum. **3** [☆]Naatu boun it iyab tabitumatum, nati baiyariramaim i tarun. God ana Buk Atamaninamaim eo na'atube, "Ayu yau so'ar fokarin maiyow baifaro ao, 'Iti sabuw boro men kafa'imo au baiyariramaim hinarun.' " Basit God tafaram bimatar ana veya, ana bowabow i sawar, baise iti baiyarir isan i eorereb. **4** [☆]Anayabin

[☆] **3.16:** Num 14.1-35 [☆] **3.17:** 1Cor 10.10 [☆] **4.3:** Psa 95.11;
Hib 3.11 [☆] **4.4:** Gen 2.2

Buk Atamanin wanawaninan efan ta'ane tur iti na'atube veya *seven* isan eo, "God ana bowabow bisawar veya bai *seven* God iyarir." ⁵ \diamond Naatu iti tur ta'imona ban eo maiye, "Iti sabuw boro men kafa'imo au baiyariramaim hinarunamih." ⁶ Sabuw iyab Tur Gewasin wantoro'ot hinonowar i men baiyarir hibaimih, anayabin men hitumatum. Baise baiyarir ana efan i bobotawiyan, sabuw af afa i boro hinarun hiniyarir. ⁷ \diamond Isan imih God veya tabo ya'asair maiye. Naatu nati veya i boun. Kwamur moumurih maiyow sasawar ufunamaim, tur ta'imon marasika eo ma'am, iban David wanawanana maim eo maiye.

"God fanan boun kwananowan war na'at, dogor men hinafokaramih."

⁸ \diamond God ana baiyarir nati sabuw eo'omatanah Joshua tabitih na'at, God boro men uf veya ta isan tao maiye'emih. ⁹ Isan imih God ana sabuw isah Baiyarir ana veya ta anagewasin ema'am. Veya ta'imon biyarir* na'atube sabuw boro hiniyarir. ¹⁰ \diamond Anayabin orot babin yait ana bowabow bisawar ufunamaim God boro baiyarir nitin tu-fuwamaim nama niyarir. God ana bowabow bisawar ufunamaim, ma biyarir na'atube. ¹¹ Imih tanasinaftobon baiyarir ana efanamaim taranun. Anayabin o yait Israel sabuw God hibifanasair na'atube inabifanasair nati baiyarir boro men inab.

¹² \diamond Anayabin God ana tur i yawasin naatu fairin, wan ana so'arin i men baiyowayah hai

\diamond **4.5:** Psa 95.11 \diamond **4.7:** Psa 95.7-8 \diamond **4.8:** Deu 31.7; Jos 22.4

* **4.9:** Sabbath \diamond **4.10:** Hib 4.4 \diamond **4.12:** Eph 6.17; Rev 1.16;
19.13-15

kaiy wan roun roun ana so'arin na'atube'emih, iti kaiy boro wanawanat anababatun, ayub biya hairi hai kofan, naatu biyat ana kok naatu dogor wanawanan ana not boro na'afuw nabotait nirerereb. ¹³ Tafaram wanawanan God sawar bimataren etei men ta matanamaaim wa'iwa'irin ema'ama'amih. Sawar etei i bebeyan ti'inu'in, imih o abisa isisinaf boro ana tur ina'owen aism isinaf.

Jesu Firis Gagamin

¹⁴ It ata Firis Gagamin, God Natun Jesu, i mara-maim run. Isan imih God ana tur tanonowar i tanitumitum tanabukikin tanabat. ¹⁵ Anayabin ata Firis Gagamin ataririm menamaim tare'ere etei i so'ob, anayabin routobon ta'immon it tabaib na'atube i auman wanawanan run bai, baise men kafa'imo bowabow kakafin ta sinafumih. ¹⁶ Isan imih tanafair tanabatkikin tanan bosiyasiyar ana urama'ama nanamaim tanatit, saise kabeber tanab naatu atare ana veya'amaim bosiyasiyar tananuwih tanab nibaisit.

5

¹ Firis gagamih etei i orot wanawanahimaim God boro narubin, naatu naya'asair sabuw wabi-himaim God isan nabow. Bowabow kakafin notawiyan isan siwar nabow sibor na'afusar. ² Nati firis ef tata'ane ririm re'ere i so'ob, imih sabuw iyab tefofokar naatu tisisinaf kakaf i karam boro yaten nanub nibaisih. ³ Anayabin i auman ririm, imih boro men sabuw akisih hai bowabow kakafin isan sibor naya'i'mih, baise i auman ana

[◊] **4.14:** Hib 3.1; 10.23 [◊] **4.16:** Hib 10.19 [◊] **5.3:** Lev 9.7; 16.6

kakafin isan sibor boro nayai. ⁴ Men yait ta i wabin isan taiyuwin erubin firis gagamin emamataramih, baise God akisin ana kokomaim orot erubin firis gagamin emamarat, Aaron rurubin na'atube. ⁵ Ef i ta'imon, Keriso men i taiyuwin wabin isan firis gagamin ana efan baimih, baise God akisin Keriso isan eo,

“O i ayu Natu, ayu boun o Tamat amatar.”

⁶ [◇]Buk Atamanin wanawanian efan ta'ane eo maiye,

“O i boro firis ana efanamaim inama watanow, firis Melkisedek ma'am na'atube.”

⁷ [◇]Jesu tafaramamaaim ma'am ana veya, erererey naatu ere maturin auman God isan dogoron tutufin etei yoyoban, naatu ifefeyan, kokok i morobone tiyawas. Anayabin taiyuwin yayare i God itin, imih God ana yoyoban nowar. ⁸ Turobe i God Natun, baise biyababanane fanabow ana ef so'ob. ⁹ Naatu rurusouw ana maramaim, na sabuw iyab God fanan hibaib hai yawas watanow, ana tutut matar. ¹⁰ Iti na'atube sinaf, imih God kurereb Firis Gagamin matar, Melkisedek Firis Gagamin ma'am na'atube.

Baitumatum Inabihamiy Ana Baimatnuwen

¹¹ Ayu akok kwanekwan tur moumurih ata kirum firis gagamin isan atao kwatanowar. Baise kaubuna gewas nowar isan i hifokar, anayabin kwa tur naniyan boro men kwanabaimih. ¹² [◇]Iti ao anayabin, kwa i marasika kwana baitumatumayah kwamatar, boun i sabuw

[◇] **5.4:** Exo 28.1 [◇] **5.5:** Psa 2.7 [◇] **5.6:** Psa 110.4; Hib 6.20;
7.1 [◇] **5.7:** Mat 26.36-46; Php 2.6-8 [◇] **5.12:** 1Cor 3.1-3

afa kwatabi'obaibiyih. Baise boro'ika sabuw afa hima tibi'obaibiyi, bay fokarin kwata'ani'aanifunik, kwama kek gidighibe nun kwatomatom. ¹³ Orot yait nun etomatom i kek sosof, kakafin o gewasin hai naniyan men so'ob. ¹⁴ Baise bay mafur i orot baibin gagamih isah, sabuw iyab hibi'a'ait i karam boro kakafin naatu gewasin hairi nakusib.

6

¹ Isan imih Keriso isan keh gidigidihibe hibi'obaiyit i tanihamiy aunat tanan orot gagamih hai bai'obaiyen hini'obaiyit. It men iban tana'in tabir maiye bowabow kakafih hai bai'obaiyen, God baitutumin, ² bapataito, uma yara'aten, morobone misir maiye, naatu wanatowan ana baibatiyen isah iban tanama moron tanan maiye'emih. ³ Isan imih aunat tanan! Naatu sawar iti boro tanasinaf, God nakok baibasit nabtit na'at. ⁴ Sabuw iyab baitumatum hikwahir tema'am boro mi'itube tanibaisih dogor baikitabir hinab maiye? Anayabin nati sabuw marasika God ana marakaw hi'itin, mar ana siwar wanawanah run bow, naatu Anun Kakafiyin auman hibai, ⁵ hai bowabowamaim hiso'ob God ana tur i gewasin, naatu mar enan ana fair hiso'ob. ⁶ [✡]Baise hai baitumatum hikwahir! Imih bow matabir maiye dogoroh baikitabirin isan i fokar. Anayabin nati sabuw i God Natun onaf afe'en hi'onaf maiye naatu bebeyanamaim biya'ohow tibitin.

[✡] **6.6:** Mat 10.22; Hib 10.26-27; 1Jn 5.16

7 Gagub matan fufur eyar me etututub ana veya, ub i gewasih tikuboubunih teyey, naatu orot yait ekakaifen boro God ana baigegewasin nab. **8** ✽Baise kokor naatu ihitutu nati'aim namamare na'at, sawar etei boro hina'af. Nati ana'itin i God eoraraf, imih ana yomaninamaim boro wairaf wan hinaya hina'afusar.

9 Taitu au yabow, tur iti ao i men kwa au-man akabari ao'omih, anayabin aki abitumatum, kwa i ayawas kwabaika, naatu boun nati yawasamaim ebobonawiyi. **10** ✽Anayabin God i foun ana orot, abisa isan kwasisinaf, o yabow kwaitin ana sabuw kwabibaisih, naatu boro'ika kwama ana sabuw kwabibaisih isan boro men ninat buhuruwimih. **11** Naatu aki ai kok gagamin i kwa ta'ita'imor etei kwana'abar totofar tur-obe'emaim kwanabow kwanan yomanin kwananit. Saise sawar abisa isan nuhifot kwama kwabowabow boro niturobe. **12** Aki men akokok kwananokow, baise a kokok baitumatumayah naatu yateh nuban hibatkikin hin abisa God eo'omatanih hibaib i kwani'u'urih.

God Ana Omatanen I Turobe

13 ✽God Abraham eo'omatan ana veya, men yait ta wabinamaim eo baifaro'omih, baise i taiyuwin isan ana omatanen yai eobaifaro, anayabin bi yait ta gagamin ma'am boro isan tao bai-faro. **14** God Abraham isan eo, "Ayu ao'omatan baigegewasin boro anit naatu warar gagamin na'in boro anit." **15** Abraham yatenub ma kakaif ufunamaim, God abisa Abraham eo'omatan itin.

✽ **6.8:** Gen 3.17-18; Mat 13.7, 22 ✽ **6.10:** Hib 10.32-34 ✽ **6.13:** Gen 22.16-17

16 Sabuw baifaro'omih boro orot ta gagamin wabinamaim hinao baifaro, saise abisa hio boro hinasinaf. **17** God abisa baitit isan eo'omatanit, boro men nihamiy, abisa sinafumih eo boro nasinaf. Anayabin bebeyanamaim eo baifaro ana omatanen yai. **18** [¶]Imih sawar rou'ab tana'itah, o baifaro naatu omatanen, iti sawar rou'ab boro men nabotabir God baifuwenayan namataramih. En. Imih it iyab wanawananaaim tarun tarafafar gewasin tabaib boro koufair tanab, naatu abisa natamaim hiyai inu'in isan boro tanabukikin nuhit nafot tanama. **19** [¶]Imih it ata nuhifot imaim tanabukikin ata yawas isan ni'umor tanama. Naatu Jesu mar ana Tafaror Bar wanawanan kakafiyin anababatun ana faifuw rura'ah rur isan nuhit nafot tanama. **20** Anayabin it baibasit isan Keriso aunat i'yon in maramaim run God nanamaim Firis Gagamin matar wanatowan ebatabat, Melkisedek firis ma'am na'atube.

7

Firis Melkisedek Ana Tur

1 [¶]Melkisedek i tafaram Salem ana aiwob, naatu God ta'imom Auyom ma'ama'anin ana Firis. Veya ta Abraham tafaram etei kwafe'en hai aiwob bairi hiyow rarouw ufunamaim, matabir nan basit Melkisedek hairi hitar, naatu Melkisedek Abraham igegewasin. **2** Abraham sawar ana roumukur etei Melkisedek itin. Melkisedek anayabin i, "Aiwob ana yawas mutufurin." Naatu Salem ana aiwob, imih i

[¶] **6.18:** Num 23.19 [¶] **6.19:** Lev 16.2-3 [¶] **7.1:** Gen 14.17-20

wabin anayabin turin i, “Tufuw ana aiwob.”
 3 Melkisedek hinah o tamah o uwahinah ana a’agir ana gin tanay boro men tanatita’ur. Naatu ana tufuw o ana morob men taso’ob, anayabin bukamaim men ta hikirum ema’am boro tana’itin. I God Natun na’atube wanatowan firis ema’am. 4 Imih kwana’itin, iti orot i gagamin anababatun. Ata agir Abraham i wabin gagamin, baise baiyowane mamatabir sawar roumukur etei Melkisedek itin. 5 ⋆Naatu Israel sabuw etei i Abraham wawawan, baise ofafaramaim eo, Levi wawawan akisihimo boro hinifiris, naatu siwar roumukur i taituwah Israel sabuw biyahine hinab. 6 Naatu Melkisedek i men Levi ana rara’ane tufuw, baise Abraham God ana omatanen bai ma’am biyanane sawar roumukur etei Melkisedek bai, naatu igegewasin. 7 Imih men tanakasiy. Orot yait uman bora’ah turan ebigegewasin nati orot i gagamin naatu orot yait baigegewasin ebaib i orot kikimin. 8 Firis ana efamaim, Levi ana rara’ane hina hifiris, sawar roumukur hibowabow i himorob. Baise Melkisedek sawar roumukur baib i yawasin ema’am, Bukamaim eo na’atube. 9 Imih boro iti na’atube tanao, Levi wawawan i sawar roumukur hibowabow, baise Abraham Melkisedek isan sawar roumukur bitin ana veya i auman hitin. 10 Nati ana veya’amaim taso’ob, Levi i men tufuw, baise Levi i uwah Abraham biyan ana rara wanawanan ma’am ana veya, Melkisedek hairi hitar.
 11 Levi ana big akisihimo firis ana bowabow hibowabow ana veya Israel sabuw ofafar itih.

✧ 7.5: Num 18.21

Naatu iti levite firis ana bowabow hibowabow imaim tarurusouwit na'at, aisim boro firis tabotan, Melkisedek ana rara'ane, men Aaron ana rara'ane. ¹² Anayabin firis ana bowabow hinaya'abun orot ta nabaib, ofafar auman boro hinabotabir. ¹³ Naatu Buk Atamaninamaim ata Regah isan hikikirum, i ana rara'amaim men ta firis ana bowabow bow sibor eafusaramih, iti i big ta hai bowabow. ¹⁴ [☆]It etei taso'ob Regah i Judah ana bigane tufuw, naatu Moses men kafa'imo Judah ana bigane firis ana bowabow isan iuwihimih.

Firis Melkisedek Na'atube

¹⁵ Abisa ao i bebeyan kwa'itin, anayabin firis boubun God rurubin ana bowabow i men firis mat hibowabow na'atube, baise firis Melkisedek na'atube. ¹⁶ Iti orot boubun na bifiris i men orot babin hai ofafar naatu hai o baiyunenamaim na ifirisimih, baise yawas wanatowan ana fairane. ¹⁷ [☆]Anayabin Buk Atamaninamaim iti na'atube eo, "O i boro wanatowan inifiris, firis Melkisedek na'atube." ¹⁸ Ofafar atamanin i hibosair nabin hiyai, anayabin ririm naatu ana fair sawar. ¹⁹ [☆]Anayabin Moses ana ofafar i men karam boro sawar ta takusouw, imih boun i sawar ta gewasin hi'obaiyit, saise nuhit nafot tanan God sisibinamaim tanatit. ²⁰ Naatu anao maiye kwananowar, sabuw afa hibifiris i ofafaramaim hina hifiris, men omatanenamaim. ²¹ [☆]Baise Jesu na bifiris, i God ana omatanen marasika eo inu'in na yabin

[☆] **7.14:** Isa 11.1; Mat 2.6; Rev 5.5 [☆] **7.17:** Hib 5.6 [☆] **7.19:** Hib 10.22; Jas 4.8 [☆] **7.21:** Hib 5.6

matar. Marasika Buk Atamaninamaim, God Jesu isan eo,

“O boro wanatowan inifiris.

Ayu Regah au omatanen fokarin maiyow
ao’omatani
boro men ana bosair maiye.”

22 ◊Imih iti’imaim ebi’obaiyit Jesu i turobe omatanen boubun gewasin. **23** Firis maiyow i moumurih na’in, baise temomorob ana veya, hai bowabow nati’imaim esasawar. **24** Baise Jesu i wanatowan ema’am, imih i ana bowabow boro men orot ta isan naya’abun. **25** ◊Naatu Jesu i karam boun naatu mar etei sabuw iyab i wanawananaaim hina God biyan titit boro niyawasih, anayabin Jesu i wanatowan God nanamaim bat isah eyoyoyoban.

26 Imih Jesu i Firis Gagamin, kakafiyin, rousouwin, aurin kato en, bowabow kakafin wairafih, ata yababan etei so’ob, God bora’ah yen mar nasair. **27** ◊Naatu i men firis gagamih wan hima’am na’atube, boro men mar etei i ana bowabow kakafin isan sibor nayai, naatu sabuw hai bowabow kakafih isan nayai’imih. En. Sibor i ta’imon yai’ika, mar moumurih na’in isan mar ta’imon yai sawar. God isan taiyuwin biyan siboromih ya’iyai ana maramaim. **28** Turobe, ofafaramaim firis gagamin hirubinh i orot ririmih, baise God ana obaifaro tur i ofafar ufunamaim natit, Natun rubin. Anayabin God ana kok etei Jesu i wanatowan ebobosunusunub.

◊ **7.22:** Hib 8.6; 12.24 ◊ **7.25:** Rom 8.34 ◊ **7.27:** Hib 5.3

8

Firis Gagamin Ana Obaibasit Boubun

¹ Tur ana'an gagamin abisa isan ao i iti; boun it ata Firis Gagamin God ana'asukwafune urama'ama bonamanamarinamaim mare ema'ama. ² Nati'imaim Sis Kakafiyin, Kakafiyin Anababatun wanawanhan ma Firis Gagamin ana bowabow ebowabow, kwafiren ana sis anababatun God taiyuwin wowowabimaim, men orot umanamaim.

³ Firis Gagamih etei i siwar naatu sibor ya God baitinin isan hirubinih. Imih it ata Firis Gagamin auman ana ef ema'am sawar ta siboromih yai'in isan. ⁴ Tafaramamaim tama'am na'at, boro men kafa'imo tifiris, anayabin firis i hima'am naatu ofafaramaim eo na'atube hima sibor hi'a'afusar. ⁵ ♦Firis ana bowabow Sis Kakafiyin wanawanhan* hibowabow i turobe maramaim Sis Kakafiyin ana itinin naatu ayubin hi'u'ur hibowabow. Ana an iti isan Moses Sis Kakafiyin ya'inamih bobobunabuna ana veya'amaim. God Moses iu, "Abisa oyaw wanamaim abi'obaiyi na'atube ini'ufunun Sis inawowab." ⁶ ♦Baise boun, firis ana bowabow Jesu baib i firis etei natabirih, na'atube o baibasit boubun founamaim ebatabat i igewasin kwanekwan, men Moses yayabuna na'atube, anayabin i ana abowabow etei i omata-nen tafanamaim ebatabat. ⁷ Baise obaibasit atamanin tabigewasin na'at, obaibasit ta boro men tatab. ⁸ ♦Baise God ana sabuw hai kakafin titita'ur ana maramaim eo,

* **8.5:** Exo 25.40; Col 2.17; Hib 9.23 * **8.5:** sanctuary ♦ **8.6:** Hib 7.22 ♦ **8.8:** Jer 31.31-34

“Mar enan, ayu obaibasit boubun
 boro Israel sabuw naatu Judah sabuw
 wanawanahimaim animatar. Regah
 eorereb.

⁹ Iti obaibasit boubun i boro men
 hai a’agir bairi a’o abibasit na’atube’emih,
 anayabin nati ana veya’amaim
 Egyptane umah abai anawiyih atitit, au
 obaibasit men hibosunusunub,
 naatu ayu ai hamiyih hai kokomaim hima. Iti i
 Regah ana orereb tur.

¹⁰ Isan imih obaibasit iti, i boun Israel sabuw boro
 isah anasinaf,
 mar enan ayu au ofafar boro hai notamaim
 ana yari’iy,
 naatu dogorohimaim ana kirum.

Ayu boro i hai God
 naatu i boro ayu au sabuw. Regah eorereb.

¹¹ Orot babin boro men ta taintuwan
 ni’obaiyimih,
 o ana nibur ni’obaiyih Regah su’ubin isan
 ni’obaiyimih.

Anayabin sabuw, kikimin yen gagamin etei boro
 ayu hinasu’ubu.

¹² Ayu hai sinaf kakafih etei boro ana notawiyen,
 naatu hai bowabow kakafih etei boro aninat-
 buhuruwen.”

¹³ God iti obaibasit boubun isan eo ana’an i iti
 na’atube, God sinaf ana obaibasit wan ma’am i
 eataman na’atube[†] imih bai ya’asair.

[†] **8.13:** ana veya sawar ririm

9

Kwafiren Ana Bar

¹ ⋆ Obaibasit wantoro'ot nan ana maramaim, bora'ara'aten isan ana ofafar i ma'am naatu bora'ara'aten ana sis auman ana efan i hiwowab batabat. ² Yoyoban ana sis hiwowowab wanawanan ana itinin i iti na'atube, bar awan tetenane i kakafiyin, nati'imaim i ramef ana batabat efan hiyai, gem ta hiwowab hirouw imaim sibor ana rafiy hiya hisisibor.

³ ⋆ Faifuw hitaiy re'ere ufunane bar awan bairou'abin i kakafiyin, kakafiyin anababatun. ⁴ ⋆ Nati'imaim i gemogem ta fi'ufiu afunin isan *gold* amaim hiwowab, naatu obaibasit ana Mouw *gold* amaim hiwowab hirouw. Nati Mouw wanawanan i *manna* ana kibub *gold* amaim hibu'ur hiwan, Aaron ana tu marasika rourin mamatar naatu kabay rebah rou'ab God ana tur 10 hikikirum auman hiwan hiya. ⁵ ⋆ Mouw tafanamaim tounamatarabe rou'ab hitar God ana taragub na'atube, bowabow kakafih notawiyen ana efanamaim bebeh hitatar hibatabat. Baise boun i men ana ma anikinitur iti sawar etei isah ana'omih.

⁶ ⋆ Sis wanawanan sawar i iti na'atube hiyayabuna ufunamaim, firis hai bowabow isan mar etei hirur i bar awan tetenane imaim hibowabow. ⁷ ⋆ Baise sis awan bairou'abin i firis ukwarin akisinamo irur. Naatu nati i kwamur ta'imon wanawananamaim mar ta'imonamo rur. Runamih i men asir rurumih, baise rara boro

⋆ **9.1:** Exo 25.23–26.30 ⋆ **9.3:** Exo 26.31-33 ⋆ **9.4:** Exo 16.33; 25.10-16; 30.1-6; Num 17.8-11; Deu 10.3-5 ⋆ **9.5:** Exo 25.18-22 ⋆ **9.6:** Num 18.2-6 ⋆ **9.7:** Lev 16.2-34

nab narun i ana bowabow kakafih isan naatu sabuw hai kasiyomaim kakafih hisisinaf isan nasibor. ⁸ Anun Kakafiyin bebeyan bi'obaiyih Tafaror Bar sis awan bairou'abin Kakafiyin, Kakafiyin Anababatun ana ef men hibotawiy, anayabin bar awan tetenane imaim hibowabow. ⁹ [☆]Sawar iti etei i ina'inan na'atube boun isan bi'obaiyit. Anayabin nati ana veya'amaim sabuw kwafirenahay siwar naatu sibor hibow hina hisisibor, dogoroh wanawanahai naniyan hibaib i men kukusouwimih. ¹⁰ Sawar iti etei i biyat ana ofafar, bay aa, harew tom, naatu harew kif hai ef ta ta imaim hima hisinaf inan Regah ana ef boubun botawiy.

Keriso Ana Rara

¹¹ Baise Keriso i na sawar gewasih himatar tema'ama hai Firis Gagamin matar, naatu in sis gagamin rousouwin anababatun imaim run. Iti sis men sabuw umahimaim hiwowab naatu men iti tafaram turin. ¹² Mar moumurih na'in isan mar ta'immon rara bai Bar Kakafiyin, Kakafiyin anababatun run, men *goat* o *cow* orot hai rara bai runamih. Baise Keriso taiyuwin ana rara bai run, naatu nati rara'amaim mar etei kakafin ana fafatumane rufamit tatit. ¹³ [☆]*Goat* naatu *cow* orot hai rara naatu *cow* natun ana fufum sabuw kwafirenahay ofafar hi'astu'ub biyah hibokarit tema'am i biyahimaim tetata'asi'asiy saise hai gubagub hinaseser maiye. ¹⁴ [☆]Baise Keriso ana rara i igewasin naatu ra'at kwanekwan. Anunin wanatowan ana fairamaim, Keriso

[☆] **9.9:** Hib 10.1-2 [☆] **9.13:** Lev 16.15-16; Num 19.9, 17-19; Hib 10.4 [☆] **9.14:** 1Pet 1.18-19

taiyuwin biyan rousouwin it ata kakafin isan God siribuw. It ata kakafih tata'amaim nawiyit tan tamomorob iti rara'amaim it kusouwit, saise it tatan God wanatowanin isan tatabow.

15 Ana'an iti isan Keriso na obaibasit boubun ana orot foun batayan matar, saise sabuw iyab God rubinih wanatowan ana baigegewasin eomatanih nitih. Anayabin sabuw obaibasit atamaninamaim hima kakafih hisinaf obaibasit ana ofafar hi'astu'utu'ub hinan Keriso ana morobomaim tubunih hitit. **16** Kwahan ana ef iti na'atube, orot yawasin ema'ama tain-tuwan ana kwahan boro men hinab, baise namomorob ana veya orot yait kwahan bain isan ana baibasit fefemaim kikirum boro i nab. **17** Anayabin orot yawasin ema'am kwahan boro mi'itube hinab, baise namomorob ufunamaim i karam boro hinab. **18** Ana anaban nati isan, imih obaibasit atamanin ana veya, sawar etei i rara'amaim hin yabih himamatara. **19** [☆]Obaiyunen tur ofafaramaim tutufin etei Moses eo sabuw hinonowar ufunamaim, cow hai rara bai harew au-man sartabir, naatu *sheep* bunibunin hinuw himanak inu'in bai momowar famenamaim iutan eotore butu'ub God ana Buk Firorow tafanamaim ta'asi'asiy naatu sabuw biyah auman ta'asi'asiy. **20** Naatu sabuw iuwih, "Iti rara i God ana obaibasit kwa bai'ufnunin isan eo ebiyuni kwana-bosiyasiyar." **21** [☆]Ef ta'imona Moses rara bai Sis Kakafiyin sisibin roun roun naatu kwafiren hai sawar etei biyahimaim ta'asi'asiy. **22** [☆]Turobe ofafar eo na'atube, sawar etei hai kouksouwen i rara akisinamo, naatu rara men nasusuwa na'at

[☆] **9.19:** Exo 24.6-8 [☆] **9.21:** Lev 8.15, 19 [☆] **9.22:** Lev 17.11

bowabow kakafin ana notawiyen i en.

²³ [◊]Imih natı sawar tutufin etei i mar ana itinin i ana bai'u'ur, imaim hi'ufunun sibor hiya hikukusouwen. Baise mar ana sawar i sibor gewasinamak imaim hinakusouwen, men bobaituw hai rara. ²⁴ Anayabin Keriso i men Sis Kakafiyin mar ana itinin sabuw hi'u'ur umahimaim hi-wowowab runamih, baise it isat maramaim run God nanamaim bat it ebibaisit. ²⁵ Firis Gagamin kwamur etei matan yi bobaituw hai rara bai Efan Kakafiyin Kakafiyin anababatun run sisibor, baise Keriso i men mar moumurih na'in biyan bai run siboromih. ²⁶ [◊]Nati na'atube tasisinaf na'at, tafaram mamatar ana veya na iti boun titit i boro biyababan moumurih na'in tab. Baise tana yomanin tatitit ana veya, Keriso mar moumurih na'in isan mar ta'imonomo na tit, bowabow kakafin souwin isan taiyuwin biyan siboromih yai. ²⁷ Imih orot etei hai morob i boro mar ta'imom hinamorob, naatu morob ufunamaim etei boro God ana baibatiyen hinab. ²⁸ Imih Keriso i mar ta'imonomo biyan siboromih yai, sabuw moumurih na'in hai bowabow kakafin notawiyen isan. Naatu boro mar bairou'abin namatabir maiye, men bowabow kakafin isan, baise sabuw iyab yawas wanatowan isan hima tekakaif nan niyawasih.

10

Keriso Mar Maumurih Isan Mar ta'imom Sibor

¹ Moses ana ofafar hibi'ufunun i sawar gewasin boro uf hinan ana itinin, men yabin anababatun

[◊] **9.23:** Hib 8.5; 10.1 [◊] **9.26:** Hib 10.10

bi'obaiyihimih. Ana'an nati isan kwamur etei matan hiyi sibor yumatan ta'imong, na baiyubin God kwafirin isan hisisibor, wanawanah hai kakafin men kafa'imo kukusouwimih. ² Baise nati siboromaim takukusouwih na'at, nati sibor boro hitihamiy. Anayabin kwafirenyah hisisibor ana veya hai kakafin tutufin etei mar moumurih ina'in isan mar ta'imong kusouwih. Naatu dogoroh naniyan hitatamat hai kakafih etei i sawar. ³ Baise nati siboromaim kwamur etei nuhuh ekukusib i bowabow kakafin wairafih. ⁴ ⁵Anayabin cow orot naatu goat hai rara'amaim men karam boro bowabow kakafih tabosairen.

⁵ ⁶Isan imih Keriso tafaramamaaim namih Tamah isan eo, "O men kukokok sibor o siwar, imih ayu biyau ibogaigwas, ⁶ bobaituw gem yan hirouw te'aa naatu bowabow kakafin notawiyen isan sibor teya'ay, o men kubiyasisir. ⁷ Imih ayu ao, "God ayu iti, a notamaim abisa kukokok na'atube kuo asinaf, a Bukamaim isau i'o hikirum inu'in na'atube." ⁸ Wantoro'ot eo, "Sibor naatu siwar o bobaituw gem yan hirouw te'aa naatu bowabow kakafih notawiyen isan tisisibor, o men kubiyasisir." Basit sabuw i ofafar eo na'atube tisisinap baise o a naniyan i men ebibasit naatu men kubiyasisir. ⁹ Imaibo eo, "Ayu iti God, abisa kunotanot na'atube anasinap." Imih God sibor atamanin ya'asair naatu sibor boubun bai na efanin yai. ¹⁰ ¹¹Naatu God ana kokomaim Jesu Keriso na it etei ata kakafin isan mar maumurih na'in efanin mar ta'imong maiyow, i taiyuwin biyan siboromih yai, ata kakafinane kusouwut

⁵ **10.4:** Hib 9.13 ⁶ **10.5:** Psa 40.6-8 ⁷ **10.10:** Hib 9.12

tana biyat kakafiyin matar. ¹¹ ⋆Firis veya matan hiyi hibat kwafiren ana ef eo na'atube bowabow kakafin notawiyen isan sibor yumatan ta'imonihiya'iay. Baise men kafa'imo nati siboromaim bowabow kakafih kusouwimih. ¹² Baise Keriso na sibor mar ta'imonihiya'iay, bowabow kakafih etei bosairen, naatu yen God uman asukwafune mare ema'am. ¹³ ⋆Yen mamare ana veya'amaim na iti boun titit, i ma ekakaif God ana kamabiy sabuw nabow anamaim naya isan. ¹⁴ Anayabin Keriso na taiyuwin biyan mar ta'imonihiya'iay it iyabowat bowabow kakafinamaim tama'am wanatowan ana kousouwen itit, naatu kubaituturit tana God ana sabuw tamatar.

¹⁵ Anun Kakafiyin wantoro'ot it isat kukurereb ana tur i iti, ¹⁶ ⋆Regah eo, "Mar boro enan obaibasit sabuw isah boro iti na'atube ana sinaf, au ofafar etei boro dogorohimaim anayai naatu hai notamaim ana kirum saise hinanot hini'ufunun." ¹⁷ ⋆Naatu iban eo maiye, "Hai bowabow kakafih naatu hai sinaf kakafih boro men ana notamih." ¹⁸ Imih ata bowabow kakafih naatu ata sinaf kakafih etei bosairen naatu sibor ya bowabow kakafin notawiyen auman i sawar.

Tana'abar Totofar Nawainabit

¹⁹ ⋆Isan imih taitu, Jesu morob ana rara rara'iya ana maramaim it Sis Kakafiyin Kakafiyin anababatun run isan ana obaibasit i tabai, imih tana'abar totofar tanan tanarun. ²⁰ ⋆Naatu run isan Jesu etawan boubun botawiy, yawas

⋆ **10.11:** Exo 29.38 ⋆ **10.13:** Psa 110.1 ⋆ **10.16:** Jer 31.33;
Hib 8.10 ⋆ **10.17:** Jer 31.34 ⋆ **10.19:** Hib 4.16 ⋆ **10.20:**
Mat 27.51

ana ef anababatun, naatu faifuw hitaiy re efan kakafiyin anababatun hir inu'in i Jesu biyan it isat momorob ana maramaim ef botawiy. ²¹ Naatu boun it ata firis gagamin God Ana Bar wanawanan sabuw tutufin etei ekakaif. ²² [◊]Isan imih dogorot tutufin etei ere baitumatum auman tanan taniyubin Tamat God sisibinamaim tanabat. Anayabin ata not kakafih ana biya'ohowane etei kusouw, naatu biyat auman harew matan koumedarinamaim ikifuw. ²³ Baitumatum iti tabai nuhit fot tama isan ta'orereb i tanabukikin tanama, anayabin God ana omatanen etei isah i ebobosunusunub. ²⁴ Imih taiuwit wanawanatamaim taituwat bairi taninuwatet tanibaibaisbonen, naatu yabow itinin auman tanasinaf bowabow gewasin tanabow. ²⁵ [◊]Men sabuw afa baita'ay hikwahir bar tema'am na'atube tanasinaf ata kou'ay tanihamiyimih, baise taiuwit koufair tanitit aumetawat tanabow, anayabin Regah na isan ana veya i na ekakabom. ²⁶ [◊]Baise it turobe ana so'ob i hini'obaiyit tanasoso'ob ufunamaim bowabow kakafih sinaf isan tanayakitifuw tanama tanasisinaf na'at, a tur ao'owen bowabow kakafin ana sibor men ta ema'am. ²⁷ [◊]Baise nati efanin it boro birumaim tanama baibatiyen ana veya tanakaif, naatu ana'ar fofor wairaf auman tanakaif, nati wairaf i sabuw iyab God isan tibikamabiy boro na'arahih! ²⁸ [◊]Nati ana veya'amaim sabuw iyab Moses ana ofafar hi'a'astu'ub orot rou'ab o tounu hi'itih hina

[◊] **10.22:** Lev 8.30; Ezk 36.25; Eph 5.26 [◊] **10.25:** Hib 3.13

[◊] **10.26:** Hib 6.4-8 [◊] **10.27:** Isa 26.11 [◊] **10.28:** Deu 17.6;

baibatiyenayan orot matah hikukurereb mutufor himomorob baiwan babanih en. ²⁹ ✽ Kwanotanot orot yait God Natun nab urar nararauwariy ana baimakiy boro kikimin nab? Naatu obaibasit ana rara'amaim i ana kakafin kukusouw nab ni'ib anayabin en nao, naatu Anun Kakafiyin manaw kabeberayan nигим isan tur kakafih nao. Kwanotanot nati orot ana baimakiy boro kikimin nab? ³⁰ ✽ Anayabin it etei tur iti na'atube eo i tas'o'ob, "Ayu boro sa anabow naatu aniwayow," naatu eo maiye, "Regah boro ana sabuw nibatiyah."

³¹ God wanatowan ma'ama'anin na'of nabuwi uman wanawanah inarur boro kakafin kakafin anababatun inab.

³² Kwananot boubuntoro'ot God ana marakaw kwabaib ana veya'amaim, biyababan moumurih na'in kwabai, baise a baitumatum kwabukikin kwabat. ³³ Veya afa sabuw etei matahimaim tur kakafih hi'uwi naatu hirukoukuwi biyababan hit, afa turanah tur kakafin hi'uwihi biyababan hibaib wanawanah kwarun bairi hai biyababan kwabai. ³⁴ ✽ Sabuw afa dibur hima'am hai biyababan bairi kwafaram kaununub kwaitih, sabuw afa hiyayakiyi yasisiramaim kwaihamiyih hiyakiyi. Anayabin kwa kwaso'ob sawar gewasin naatu wanatowan sawar boro uf hinan.

³⁵ Isan imih a baitumatum men naririm, baise kaufair kwanab kwanabat kwanan yomaninamaim boro a baiyan kwanab. ³⁶ Yate nanub kwanitafofor kwanatit God abisa

✽ **10.29:** Mat 12.30-32; 1Cor 11.27-29 ✽ **10.30:** Deu 32.35-36;
Psa 135.14 ✽ **10.34:** Mat 5.11 12; 6.20

ekokok kwanasinaf, abisa eo'omatani boro nit.

³⁷ ◊Anayabin,

“Orot namih ana veya i na kabom boro'omo natit,
boro men narubir.

³⁸ Baise au orot menatan ana ef mutufurin boro
baitumatumamaim nama, naatu au'uf
nabatabat na'at ayu boro men aniyasisir.”

³⁹ Baise it men sabuw iyab au'uf hibat guruguru
ruseン hibaib na'atube'emih, it i baitumatumayah
boro yawas tanab.

11

Baitumatum

¹ ◊Baitumatum ana itinin i sawar ta anababatun taso'ob ema'ama boro nuhi nafot tanama'am nati sawar tanab. Naatu sawar ta men ta'i'itin, baise taso'ob nati sawar i ema'am boro tanab, nati i boun baitumatum tao'o. ² Imih ata a'agir marasika hima'ama hai baitumatumamaim God itin, ana baibasit itih.

³ ◊Baitumatumamaim taso'ob tafaramamaim sawar etei i God awanamaim eo himatar, naatu iti sawar himamat tar i men ta'i'itahimaim eo himataramih, baise buriburihimaim.

⁴ ◊Baitumatumamaim Abel siwar gewasinamak bai na God bitin i men Cain ana siwar na'atube'emih. Ana baitumatumamaim God iyasisir ana ef mutufurin rouw eo, anayabin ana siwar gewasin. Abel i marasik morob, baise ana baitumatumamaim fanan i ema'ama.

⁵ ◊Baitumatumamaim Enoch morobo'e, yawasin au mar yen, sabuw hinuwih men

◊ **10.37:** Hab 2.3-4 ◊ **11.1:** 2Cor 5.7 ◊ **11.3:** Gen 1.1; Psa

33.6; Jn 1.3 ◊ **11.4:** Gen 4.3-10 ◊ **11.5:** Gen 5.21-24

hitita'ur, anayabin God bora'ah. Baise au mar yena'e ana veya abisa sisinaf God itin eo, "O isa ayu abiyasisir." ⁶ Orot babin yait aurin baitumatum en God nati orot babin isan men ebiyasisir, anayabin orot babin yait God nanamaim titamih i nitumatum God i ema'am, naatu orot babin yait turobe'emaim enunuwih ana baiyan boro nitih.

⁷ [☆]Baitumatumamaim sawar abisa boro hitamatar isan God Noah bimatanuw ana veya, bir kakafiyinamaim God fanan bai wa wowab aawan natunatun bairi hiyawasih. Ana baitumatumamaim taфaram ana kakafinane kusib tabaratait tit nabin bat, naatu God biyanane yawas mutufurin bain ana baibasit ma'ama ana baitumatumamaim bai.

⁸ [☆]Baitumatumamaim Abraham taфaram ta boro uf i nowanamih tamamatar isan God eo'omatan ana veya'amaim, God fanan bai ana taфaram itumar misir asir remor kwaneyan in.

⁹ [☆]Baitumatumamaim Abraham na omatanen me'emaim tit, touman orot na'atube menah tatabirih hai taфaramamaim sis ya ma remor. Isaac naatu Jacob hairi auman na'atube hisinaf, anayabin i auman me nati isan God eomatanih.

¹⁰ Abraham sisimaim ma reremor anayabin i bitumatum bar merar gewasin anababatun God taiyuwin yakinifuw wowowab imaim boro narun wanatowan nitutut nama.

¹¹ [☆]Iban maiye kwana'itin, Abraham i iregah naatu Sarah i a'arin, baise baitumatumamaim Abraham, kek tamah matar, anayabin i so'ob God

[☆] **11.7:** Gen 6.13-7.1 [☆] **11.8:** Gen 12.1-5 [☆] **11.9:** Gen 35.12

[☆] **11.11:** Gen 18.11-14; 21.2; Rom 4.19

ana omatanen isah i mar etei ebobosunusunub.
12 [☆]Imih bebeyan tana'itin, Abraham biyan etei i morob, baise iti orot ta'imono biyanane ana ub ra'at tafaram awan karatan, daman naatu dones na'atube baiyabin en.

13 [☆]Iti sabuw erebaitumatum hima'am himorob, sawar God eo'omatanah men hibai, baise hinuwamo ef yok na'in hi'itin, naatu yasisiraim nati sawar hai merar hiyi. Imih taiyuwih isah iti tafaramamaim i nah toumanah naatu ef rimurih na'atube hima. **14** Anayabin sabuw sawar iti na'atube isah teo i tafaram ta bain nowah matar, imaim wanatowan ma'amih tinunuwet. **15** Naatu hai tafaram atamanin hibhamiy isan hitanotanot na'at, marasika boro ef hitanuwet hitamatabir maiye. **16** Baise nati efanin i tafaram ta gewasin anababatun hinunuwih, tafaram no maramaim. Isan imih God isan hai God hirouw hio i men biyah eo'ohow. Anayabin hai bar merar gewasin imaim wanatowan ma isan yabuna'ika.

17 [☆]God routobon Abraham bitin ana veya, baitumatumamaim natun ta'imono Isaac bai siboromih yai. God ana omatanen Abraham isan i iti na'atube eo, **18** "O natu Isaac wanawanana-maim boro a ub nara'at." Baise God Abraham rurutubun ana veya Abraham nowarasit. **19** [☆]Abraham so'ob Isaac namomorob God karam boro niyawas maiye, naatu ana itinin boro iti na'atube tatao, Abraham natun easabunibo uman botan.

[☆] **11.12:** Gen 15.5; 22.17 [☆] **11.13:** Gen 23.4; 1Ch 29.15; Psa 39.12; 1Pet 2.11 [☆] **11.17:** Gen 21.12; 22.1-14 [☆] **11.19:** Rom 4.17

20 [◊]Baitumatumamaim Isaac natunatun rou'ab, Jacob, Esau hairi baigegewasin itih, mar boro hai ma gewas isan. **21** [◊]Jacob baitumatumamaim ma'am iregah morobomih ana veya na kakabom auman Joseph natunatun rou'ab igegewasinh. Naatu ana tu'umaim ibais kuso bat God ana merar yi.

22 [◊]Baitumatumamaim Joseph morobomih ana veya na kakabom auman, Israel sabuw Egypt baihamiyin maiye tit isan hai tur eowen, naatu ana rarik auman bai tit isan hai tur eowen.

23 [◊]Baitumatumamaim Moses tutufuw ana veya hinah tamah sumar tounu hibun hima, aiwob orot ana ofafar fokarin eo isan men hibirumih. Anayabin kek tufuw hi'i'itin i men kek afa na'atube'emih.

24 Baitumatumamaim Moses ra'at yen orot matatar ana veya'amaim, i men kok boro Pharaoh natun babitai natun hitarouw hitao. **25** Imih iti yasisir kakafin mar kafai baiyasisir isan i kwahir, naatu God ana sabuw bairi bai'akir isan rubin. **26** I ana not Keriso wabinamaim sabuw biya'ohow hinitin nabi'akir ana gewasin i ra'at kwanekwan men Egypt wanawan toto buyoy gewasin yomanin en na'atube'emih. Anayabin i ana not etei i ana baiyan boro nan isan yayabuna.

27 Baitumatumamaim Moses misir Egypt ihamiy tit, aiwob orot yan soso'ar isan men bir, baise itafofor tit. Anayabin God wa'iwa'irinamaim ma'am Moses itin.

28 [◊]Baitumatumamaim Moses Tar Nowaten ana

[◊] **11.20:** Gen 27.27-29, 39-40 [◊] **11.21:** Gen 47.31-48.20

[◊] **11.22:** Gen 50.24-25; Exo 13.19 [◊] **11.23:** Exo 1.22; 2.2

[◊] **11.28:** Exo 12.21-30

bowabow imatar bobaituw hai rara etawan hidadawiren. Saise Gurusenayan kek ai'in rouwamih nanan Israel hai kek ai'in men narouw hinamorob. ²⁹ *Baitumatumamaaim Israel sabuw riy gagamin wabin Red Sea mamah me yanabe hirabon rewan roun hiyen. Baise Egypt baiyowayah hi'ufnunih hirarabon riy matabir maiye re etei himorob.

³⁰ *Baitumatumamaaim Israel sabuw veya etei umat roun rou'ab tafaram Jericho bar merar gagamin fur ufun hibiwaibibib ufunamaim fur tafofor re sabuw etei himorob. ³¹ *Baitumatumamaaim babin ef remorayan wabin Rahab sabuw baifanasairayah hi'a'asbunubunuwen i men hi'asabunimih, anayabin Israel orot rafot rouwayah hinan hai merar yi buwih ana baremaim hirun.

³² *Tur i moumurih na'in tema'am baise veya men ema'am boro Gideon, Barak, Samson, Jephthah, David, Samuel naatu dinab oro'orot isah anao kwananowar. ³³ *Baitumatumamaaim tafaram aka hai aiwob hirouw hinunih, ma gewas ana efamaim sabuw hikaifih bairi hima. Naatu God abisa eomatanih itih, hisinap *lion* awah habit anihimih men hi'anih. ³⁴ *Sabuw ata wairaf in bitakir wan hirouw hiyey men e'arahih, aka kaiy wanane hibahir, aka hiririm hi'inu'in hai fair hibai maiye, aka ahay waf wanawanan hirun nah hi'aiseyasey hibat rakit hi'abargiyigiyih. ³⁵ *Baibin aka taih tuwah mo-

* **11.29:** Exo 14.21-31 * **11.30:** Jos 6.12-21 * **11.31:** Jos 2.1-21; 6.21-25; Jas 2.25 * **11.32:** Jdg 6.11-8.32; 4.6-5.31; 11.1-12.7; 13.2-16.31; 1Sa 16.1-1Ki 2.11; 1Sa 1.1-25.1 * **11.33:** Dan 6.1-27 * **11.34:** Dan 3.23-27 * **11.35:** 1Ki 17.17-24; 2Ki 4.25-37

robone God iyawasih itih, afa morob hirubin God habitumitum isan rakit himisir hibow hirouw biyah hibeyat, biyababan bai'akir gagamin maiyow hibai. Anayabin i hiso'ob morobone misir maiye isan i boro gewasinamaim hinamisir maiye. ³⁶ *Afa hi'iyabih hi'uwihi kwanikwaniyh naatu hibow hirouw biyah hikwimih, afa hibow hifatumih hin dibur hiya. ³⁷ *Afa kabaya-maim hirouw himorob, afa naiwah so'omaim hiboro'omen, afa kaiyomaim hiyow himorob, afa bai'akir gagamin maiyow hibai, *sheep*, goat, buni-bunihimaim ar faifuw hisakir hiyon, yababan hibai aurih sawar i'en, aa murumurubih hi'a'akir naatu hirukoukuwihi hima hiremor. ³⁸ Iti tafaramaim hai ma isan i men igewasin, sabuw toumanih na'atube arar yan, oyaw an, watu wanawanhan, sou wanawanhan imaim hi'in hima hiremor.

³⁹ Sabuw iti etei i hai baitumatumamaim wabih iti tema'am, baise sawar abisa God eo'omatanih men yait ta bai. ⁴⁰ Anayabin God ana kok nati sabuw i boro hinama hinakaif saise it bairit auta'imon nati sawar gewasin nafaramit youn.

12

God Natunatun Baikwatutunen Ibitih

¹ *Isan imih it i sabuw maramaim kau'ay gagamin na'in sisibit roun roun hi'ar bebera'uh hibat hi'itit tanununuw. Imih sawar kakafih erowen tanit tanisrouwen naatu bowabow kakafihine fatumit tama'am tanarufamit tanatit,

* **11.36:** 1Ki 22.26-27; Jer 20.2; 37.15; 38.6 * **11.37:** 2Ch 24.21

* **12.1:** 1Cor 9.24-25

nunuwamih hi'u'uwit saise tanitarfofor tana-nunuw gewas. ² Matat etei Jesu tana'itin, ata baitumatum an naatu yomanin, sabuw hibai onaf afe'en hi'onaf hibi'i'iyab, men biyan eohow. Anayabin yasisir nanamaaim ma'am i so'ob, imih wainab in yomaninamaaim yen God ana asuk-wafune mare bonamanamarinamaim ema'am. ³ Sabuw kakafih wanawanahimaim wawainab i kwananot, isan imih kwa men kwanahahar naatu gubam nahuriramih.

⁴ Anayabin bowabow kakafih bairi kwabiyow ana veya kwa men yait hi'asbuni imorobomih. ⁵ ✽Buk Atamaninamaim God kwa i natunatun rouw koufair tur bit kwanotanot? Iti na'atube eo, "Natunatu Regah baikwatutunen nabit men ya naso'ar, naatu tur fokarin nao nakwak-warari men gubam nahurir.

⁶ Anayabin Regah orot babin iyab isah ebiyabow boro baikwatutunen nitih, naatu orot babin iyab i natunatunamih ebowabow boro baimakiy nitih."

⁷ ✽Biyababan fokarih wanawanan kwana fair nawainabi nati i kwa a baikwatutunen na'atube, anayabin kwa i natunatun imih ebi'obaiyi. It tamatanah baikwatutunen titit tibi'obaiyit i kwaso'ob. ⁸ God natunatun etei baikwatutunen ebitih, naatu o baikwatutunen men in-abaih na'at, nati ana itinin o i men natun an-ababatun. O i tamat en, ometakek. ⁹ Kek ana veya, tamatanah baikwatutunen habitit i tas'o'ob, naatu takakafiyih. Imih Tamat mara-maim baikwatutunen nabitit ana maramaim

✽ 12.5: Job 5.17; Pro 3.11-12; Rev 3.19 ✽ 12.7: Deu 8.5

tanakakafiy gewas, saise boro ma'ama wana-towanamaaim tanama. ¹⁰ Tamatanah baikwatutunen titit tibi'obaiyit, nati i it ata ma gewasin isan. Baise God baikwatutunen ebitit i turobe naatu gewasin, anayabin i ekokok, i ana kakafiyin bairi tanafaram. ¹¹ [☆]Baikwatutunen tabaib ana veya'amaim biyat i ebababan tarererey naatu men tabiyasisir. Baise biyababan ufunamaim sabuw iyab baikwatutunen hibai hibi'akir hai yawas boro namutufor yasisiramaim hinama gewas.

¹² [☆]Isan imih kwanunuw uma tehahahar kwana'awanfairen, naatu a hiririm ra'iyemih kwabiwa'an kwanabat gewas. ¹³ [☆]A i namutufor efatut kwanan, saise sabuw afa ah umah ririmih naatu kiyatabirih kwa hi'ufnuni tenan boro men hinawasdidir hinare, baise kwane i boro hai fair hinab maiye hini'ufnuni.

¹⁴ Kwanasinaftobon taituwa bairi tufuwamaim kwanama, naatu kwanayasairi kakafiyinamaim kwanama. Anayabin orot yait ana yawas men ya'asair kakafiyinamaim ema'am Regah ana yumat boro men na'itin. ¹⁵ Mata toniwa'an gewas, men yait ta God ana manaw ana kabeberane namatabiramih. Kwana'itin gewas men yait ta kwa wanawanamaim ihitutu na'atube ub nakufaifaiy, naatu ana fafa'amaim sawar etei hinakokoramih. ¹⁶ [☆]Kwana'itin gewas men yait ta na'in nisesebar kwanekwanemih, o Esau sisinaf na'atube nasi-naf koun God nitinimih. Anayabin Esau bay tew ta'imonomaim kek ai'in hai onowaten sawar tutufin etei bora'ah tain itin. ¹⁷ [☆]Naatu sawar

[☆] **12.11:** Jas 3.17-18 [☆] **12.12:** Isa 35.3 [☆] **12.13:** Pro 4.26

[☆] **12.16:** Gen 25.29-34 [☆] **12.17:** Gen 27.30-40

abisa uf himamatar i kwaso'ob, Esau tamah ana baigegewasin isan erererey auman bifeleyan tamah rutawiy. Anayabin abisa marasika sisinaf men dogor baikitabir bai.

18 [☆]Kwa i men kwana oyaw an kwatit Israel sabuw sawar hi'i'itin na'atube kwa'itinimih. Anayabin Israel sabuw hina oyaw Sinai ana maim hititit ana veya wairaf in bitakir hi'itin, gugumin kakafin anababatun hi'itin, wowog gagamin maiyow re'er hi'itin. Naatu nidun hinonowar i **19** [☆]tour nidun hinowar, naatu orot fanan hinonowar ana veya yah birubirfafar Moses hi'u, "Orot ku'otan aki men akokok tur ta nao maiye ananowar." **20** [☆]Anayabin God ana ofafar tur fokarin iti na'atube eo isan i hibir, "Bobaituw ta nan iti oyaw sisibinamaim natit nabubutubun na'at kabayamaim kwanarab namorob." **21** [☆]Abisa matahimaim hi'i'itin i hai bir ra'at, Moses auman ana bir ra'at eo, "Ayu iti sawar aitin abir au umau teo'oror." **22** Baise boun kwa i kwana oyaw wabin Zion imaim kwatit, God wanatowan ma'ama'anin ana bar ana merar, mar ana Jerusalem, tounamatar kou'ay gagamin na'in dones na'atube tibiyasisir wanawanah kwarun bairi kwabiysisir. **23** Kwa i kwana God natunatun ai'in hai yasisir wanawanah kwarun, natunatun wabih maramaim hikikirum, kwa i kwana sabuw etei hai baibatiyenayan ana God biyan kwanatit. Naatu sabuw gewasih ayubih kouksouwen hibaika tema'am biyah kwatit. **24** [☆]Kwana Jesu

[☆] **12.18:** Exo 19.16-20; Deu 4.11-12 [☆] **12.19:** Exo 20.18-21; Deu 5.22-27 [☆] **12.20:** Exo 19.12-13 [☆] **12.21:** Deu 9.19 [☆] **12.24:** Gen 4.10; Hib 8.6

obaibasit boubun ana foun batayan biyan kwatit naatu rara boubun suware'er i igewasin kwanekwan men Abel ana rara na'atube.

²⁵ ◊Kwana'itin gewas God abisa boun eo kwananowar, men kwanakwahir. Anayabin sabuw iyab marasika oyaw anamaim Moses eo hinowar fanan hisasair i baimakiy men kafa'imo hihaiwimih. Naatu boun God fanan i mutufor marane re eo tanonowar, baise kwanitafasar fanan kwanasasair na'at, kwa i kwamorob sawar. Baimakiy kakafin anababatun boro men karam kwanahaiw! ²⁶ ◊Oyaw Sinai anamaim i fananawat eo, me etei i'uruyuy, baise boun it ata veya'amaim ana omatanen hikirum inu'in na'atube boro namatar, "Veya ta boro men me akisin aniyuwiyuw, baise mar tafaram etei boro aniyuwiyuw." ²⁷ Tur mar ta'immon i bebeyan i'obaiyt taitin, God umanamaim abisa eo himatar tema'am boro etei niyuwiyuw hai efan hinasa'iren. Baise sawar abisa wanatowan ma'amih bimataren boro hai efanika hinama.

²⁸ Imih God ana merar tanay anayabin, it i God ana aiwobomaim tarun, nati efan God boro men niyuwiyuw. Imih God tanifai tanabora'ara'ah ata not tutufin etei kakaf bir auman. ²⁹ ◊Anayabin ata God i turobe tafaram guruse-nayan ana wairaf.

13

God Mi'itube Taniyasisir

◊ **12.25:** Hib 2.1-3; 10.26-29 ◊ **12.26:** Hag 2.6 ◊ **12.29:** Deu 4.24; 9.3

1 Kirisiyan ana yabowamaim taituwa baitumatumayah isah mar etei kwaniyabowbonen.

2 **☆**Sabuw nah toumanih hai merar kwanay, kwanabuwih bar efan kwanitih. Anayabin marasika ata a'agir iti na'atube hisinaf God ana tounamatar hai merar hiyi hibubuwih i men hiso'ob. **3** Sabuw dibur tema'am kwananuhih, bairi kwani'akir, o dibur itama itabi'akir na'atube, sabuw iyab hirouw tibi'a'akirih, bairi kwani'akir biya nababan, o hitarab hiti'a'akir biya tabababan na'atube.

4 **☆**Tabin i kwanakakafiy. A'aw bairi kwanafatum gewas a tabin kwanakaif kwanama, turanah a'awah ufhuh men kwanan, naatu men kwana'in kwanisesebar kwanekwan. Anayabin sabuw iyab turahinah a'awah ufhuh tenan naatu hi'in tibisesebar kwanekwan God boro nibatiyih.

5 **☆**Kabay gagamin na'in bain isan a yababan men nara'atamih, baise abis kikimin kwabaib i kwaniyasisir. Anayabin God eo, "Ayu boro men kafai anihamiyi, naatu ayu boro men kafai aninatbuhuruwi." **6** **☆**Isan imih baitumatumamaaim tanabatkikin tanao, "Regah i ayu au baibaisayan; ayu boro men anabir. Yait boro ayu isou abisa nasinaf." **7** **☆**A orot ukwarih atamanih God ana tur hibi'obaiyi i kwananuhih, anayabin God ana tur hibai hina hi'obaiyi kwaso'ob, naatu kwananot namatabir maiye, hai yawas mi'itube hima himomorob i kwana'itin, hai baitumatum kwaniu'ur. **8** Kwanaso'ob Jesu Keriso ana itinin i men ebobotabir, baise marasika

☆ 13.2: Gen 18.1-8; 19.1-3; Rom 12.13 **☆ 13.4:** Eph 5.5 **☆ 13.5:** Deu 31.6, 8; Jos 1.5 **☆ 13.6:** Psa 118.6 **☆ 13.7:** 1Cor 4.16

ana itinin mi'itube ma'am, boun i na'atube ema'am naatu maras i boro na'atube nama wanatowan, wanatowan. ⁹ ◊Imih sabuw afa hinan bai'obaiyen boubuh yumatah ta ta hinabi'obaiyi men kwananowar, kwani'ufnunih a ef kwanasa'irimih, baise ana gewasin God tani-fefeyan nibaisit dogorot koufair nitin, men bay ana ofafar tani'ufnunimih, anayabin sabuw afa ofafar hibi'ufunun men baibais ta hibai. ¹⁰ Jew sabuw hai kwafirin ana sis wanawananaaim sibor ana gemogem tafan, firis sibor hi'a'afusar men hai ef ta ma'ama boro nati sibor hitabow hitaa.

¹¹ ◊Naatu Tafaror Bar ana Firis Gagamin bobaituw hai rara bowabow kakafih notawiyyen isan ana sibor boro nab narun efan Kakafiyin, Kakafiyin Anababatun imaim nayai, baise biyah i boro hinabow hinatit ufun hina'afusar. ¹² ◊Isan imih Jesu hibai hitit Jerusalem bar merar ana fur ufunane hi'onaf i'akir morob, ana rara ra'iy sabuw hai bowabow kakafihaim hima'am ku-souwih. ¹³ ◊Isan imih tanatit tanan sis ufunane Jesu biyan tanatit ana biya'ohow turin tanab sabuw etei matahimaim. ¹⁴ ◊Anayabin it ata ma wanatowan iti tafaramamaaim men ema'ama, baise it i bar merar gewasin boro enan isan tama takakaif. ¹⁵ ◊Isan imih Jesu ana baibaisamaaim mar etei merarayow ata si-waramih God tanitin, awat bitit imaim God wabin tanabora'ara'ah. ¹⁶ ◊Naatu taituwa isah bowabow gewasin kwanasinaf, naatu kwani-

◊ **13.9:** Rom 14.17 ◊ **13.11:** Lev 16.27 ◊ **13.12:** Jn 19.17

◊ **13.13:** Hib 12.2 ◊ **13.14:** Hib 11.10, 16; 12.22 ◊ **13.15:**

Psa 50.14, 23 ◊ **13.16:** Php 4.18

baisih men nuhinabur, anayabin fayay nati na'atube taituwa kwafafayayih God i ebiyasisir men kikimin ta.

¹⁷ [◊]A orot ukwarih fanah kwanab abisa hinao kwani'ufunun, anayabin kwa ayub i umahimaim ema'am, naatu hai bowabow tebowabow isan God ana tur boro hina'owen. Fanah kwanab hinao na'atube kwana bi'ufunun na'at, hai bowabow boro yasisiramaim hinabow. Baise fanah men kwanaibaib na'at, hai bowabow boro yababanamaim hinabow, naatu kwa boro men ana gewasin ta kwanab.

¹⁸ [◊]Mar etei isai kwanayoyoban. Aki aso'ob, aki ai naniyan etei i men ta kwarisin, ai naniyan etei i mutufurin gewasin. Anayabin aki akokok mar etei i sawar gewasih anasinaf. ¹⁹ Dogorou tutufin etei abifeleyani, isai kwanayoyoban, saise God iti boro'omo kwa isa niyafaru anan.

Yoyoban

²⁰ [◊]Naatu boun i ata Regah Jesu morobone God iyawas, bai na Bobaituw *sheep* hai Nabatanenayan Ukwarin mamatar, naatu i ana rara'amaaim ma'ama wanatowan ana obaibasit bikwah isan, ²¹ tufuw ana God abifeleyan kwa nibaisi sawar gewasih etei nit, saise i ana kok kwa abisa sinaf isan ekokok kwanasinaf. Naatu Jesu Keriso ana fair wanawanatamaim narun i ana'itininabe tanab i niyasisir, saise mar etei Keriso wabin tana bora'ara'ah wanatowan, wanatowan. *Amen.*

Tur Yomanin

[◊] **13.17:** 1Th 5.12 [◊] **13.18:** Act 24.16; 2Cor 1.12 [◊] **13.20:** Jer 32.40; Ezk 37.26; 1Pet 2.25

²² Taitu, abifeleyani iti tur an kabumin koufair abit i kwananutanub kwanama kwananowar gewas. Anayabin iti fefisa akikirum i men manin.
²³ Ayu akokok anao kwananowar kwanaso'ob. Tai Timothy dibur ma'am i hibotait tit, baise ayu isou saisewat nanan na'at boro airi anan ana'iti.
²⁴ A orot ukwarih etei hai tur kwana'owen, hai merar ayiy na'atube God ana sabuw nati bairi kwama'am auman hai merar ayiy. Naatu God ana sabuw afa tafaram Italy wanawanan tema'am auman kwa a merar tiyyi. Manaw kabeber Godane kwa etei isa nama. ²⁵ Kwa isa ayoyoyoban, God ana yabowamaim mar etei nigegewasini kwanama.

**TUR GEWASIN O BAIBASIT BOUBUN
The New Testament in the Miniafia Language of Oro
Province, Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Miniafia long Niugini.**

Copyright © 2009 anonymous

Language: Miniafia

Translation by: anonymous

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-04-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Mar 2024 from source files dated 31 Aug 2023

5471f863-6a22-550f-8aac-b73746f2cc92